

DNP

CYFROWA DRUKARKA FOTOGRAFICZNA

DP-DS620

DP-DS620 (A)

Instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE

Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem i wilgocią. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno otwierać obudowy. Wykonanie prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi.

Urządzenie musi być uziemione.

W przypadku urządzeń podłączanych do sieci elektrycznej gniazdo elektryczne powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Aby odłączyć zasilanie, należy wyjąć wtyczkę ze złącza AC IN.

Podczas instalowania urządzenia należy zastosować w okablowaniu łatwo dostępne urządzenie rozłączające lub podłączyć wtyczkę zasilania do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego w pobliżu urządzenia. W przypadku wystąpienia awarii podczas pracy urządzenia należy wyłączyć zasilanie za pomocą urządzenia rozłączającego lub wyjąć wtyczkę zasilania.

Ostrzeżenie dotyczące zasilania

Należy używać odpowiedniego przewodu zasilającego, który będzie zgodny z lokalną siecią elektryczną.

1. Używać zatwierdzonego przewodu zasilającego (trójżyłowego)/złącza urządzenia/wtyczki ze stykami uziemiającymi, które są zgodne z przepisami bezpieczeństwa w danym kraju, jeśli mają zastosowanie.
2. Używać przewodu zasilającego (trójżyłowego)/złącza urządzenia/wtyczki zgodnych z odpowiednimi wartościami znamionowymi (napięcie, natężenie).

W przypadku pytań dotyczących użycia przewodu zasilającego (trójżyłowego)/złącza urządzenia/wtyczki należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym lub dystrybutorem.

Klienci w Europie

Tego urządzenia nie należy używać w obszarze zamieszkania.

To jest produkt klasy A. W przypadku środowiska zamieszkania ten produkt może powodować zakłócenia radiowe, w przypadku których użytkownik powinien podjąć odpowiednie środki.

Firma Dai Nippon Printing Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że ta drukarka DP-DS620 jest zgodna z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 1999/5/WE.

W przypadku utylizacji tego urządzenia nie należy go mieszać z ogólnymi odpadami z gospodarstwa domowego.

Istnieje oddzielny system zbiórki zużytych produktów elektronicznych zgodnie z postanowieniami dyrektywy WEEE, który obowiązuje wyłącznie na terenie Unii Europejskiej. W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą.



For kundene i Norge

Dette utstyret kan kobles til et IT-strømfordelingssystem.

dansk

Undertegnede Dai Nippon Printing Co., Ltd. erklærer herved, at følgende udstyr DP-DS620 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Nederlands

Hierbij verklaart Dai Nippon Printing Co., Ltd. dat het toestel DP-DS620 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

suomi

Dai Nippon Printing Co., Ltd. vakuuttaa täten että DP-DS620 tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ελληνικά

Με την παρούσα η Dai Nippon Printing Co.,Ltd δηλώνει ότι DP-DS620 συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EK.

magyar

Alulírott, Dai Nippon Printing Co., Ltd. nyilatkozom, hogy a(z) DP-DS620 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

italiano

Con la presente Dai Nippon Printing Co., Ltd. dichiara che questo DP-DS620 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

norsk

Dai Nippon Printing Co., Ltd. erklærer herved at utstyret DP-DS620 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

português

Dai Nippon Printing Co., Ltd. declara que este DP-DS620 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

svenska

Härmed intygar Dai Nippon Printing Co., Ltd. att denna DP-DS620 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Spis treści

Wprowadzenie	5
Bezpieczna obsługa	5
Przestroga dotycząca instalacji	8
Oświadczenia o zgodności z przepisami.....	9
Instalacja drukarki	10
Sprawdzanie zawartości opakowania.....	10
Nazwy komponentów	11
Podłączanie przewodu zasilającego i komputera	12
Papier i taśma.....	13
Ustawianie nośników (papier, taśma).....	14
Instalacja tacy na papier	18
Utylizacja odpadów papierowych	19
Rozwiązywanie problemów	20
Wyświetlanie błędów.....	20
Usuwanie błędów.....	21
Zakleszczenie papieru w drukarce.....	21
Zakleszczenie taśmy w drukarce	22
Drukarka zatrzymała się z częściowo obciętym papierem.....	23
Odcięcie zasilania podczas drukowania	23
Czyszczenie.....	24
Rolka wałka.....	24
Głowica druku termicznego.....	24
Dane techniczne.....	25

Środki ostrożności

Wskazówki użycia i środki ostrożności odpowiadają standardom bezpieczeństwa według stanu w momencie utworzenia ten instrukcji obsługi.

Przerabianie

Ze względów bezpieczeństwa nie należy przerabiać tego urządzenia po dokonaniu zakupu.

Prawa autorskie

Prawa autorskie, znaki towarowe i wszelkie inne prawa własności intelektualnej, które odnoszą się do dokumentów, programów lub innych elementów dołączonych do tego urządzenia, należą do firmy Dai Nippon Printing Co., Ltd., lub do odpowiednich innych właścicieli praw. Z wyjątkiem przypadków dozwolonych przez odpowiednie prawo zabrania się ich duplikowania lub użycia bez zgody firmy Dai Nippon Printing Co., Ltd.

Informacje o miejscu docelowym produktu

W Stanach Zjednoczonych nie można odsprzedać ani używać drukarki DP-DS620 bez numeru miejsca docelowego (A).

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup tego urządzenia.

Niniejszy dokument przedstawia sposób obsługi i użycia tego urządzenia.

Prosimy dokładnie przeczytać ten dokument przed użyciem.

Należy zapoznać się z sekcją „Bezpieczna obsługa” (str. 5-7) i obsługiwać odpowiednio urządzenie.

Bezpieczna obsługa

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać niniejszy dokument. Po przeczytaniu dokument należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, które będzie łatwo dostępne w razie potrzeby.

Przedstawione w tym miejscu ostrzeżenia zapewniają prawidłowe użycie produktu, zapobiegają obrażeniom fizycznym użytkownika lub innych osób, a także zapobiegają stratom majątkowym. Należy przestrzegać tych ostrzeżeń.

Ostrzeżenia i przestrogi

Możliwe poziomy obrażeń lub szkód w wyniku nieprawidłowego użycia zostały skategoryzowane poniżej jako ostrzeżenia i przestrogi w zależności od powiązanego niebezpieczeństwa.

 Ostrzeżenie	Wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem ostrzeżeń oznaczonych tym symbolem mogą prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.
 Przeestroga	Wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem przestróg oznaczonych tym symbolem mogą prowadzić do obrażeń fizycznych lub strat majątkowych.

Symbole

Przedstawione symbole mają następujące znaczenie:

	Ten symbol wskazuje komunikaty ostrzeżeń i przestróg. Zawartość ostrzeżenia jest przedstawiona na symbolu lub w jego pobliżu.
	Ten symbol wskazuje zabronione działania. Zabronione działanie jest przedstawione na symbolu lub w jego pobliżu.
	Ten symbol wskazuje wymagane działania lub instrukcje. Działanie jest przedstawione na symbolu.



Ostrzeżenie

	• To urządzenie nie ma włącznika zasilania. Podczas instalowania urządzenia należy zastosować w okablowaniu łatwo dostępne urządzenie rozłączające lub podłączyć wtyczkę zasilania do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego w pobliżu urządzenia. W przypadku wystąpienia awarii podczas pracy urządzenia należy wyłączyć zasilanie za pomocą urządzenia rozłączającego lub wyjąć wtyczkę zasilania. • Urządzenie może być zasilane tylko prądem elektrycznym o wskazanym napięciu i częstotliwości. Nieprawidłowe połączenie grozi porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem. • Należy unikać podłączania nadmiernej liczby urządzeń do gniazda elektrycznego używanego przez to urządzenie. Nie należy też używać przedłużaczy. Gniazdo elektryczne może się przegrzać i spowodować pożar. • Nie należy uszkadzać, przecinać, łączyć w wiązkę ani modyfikować przewodu zasilającego. Przewód może ulec uszkodzeniu w wyniku umieszczenia na nim ciężkich przedmiotów, a także w wyniku pociągania lub wyginania z nadmierną siłą, co grozi pożarem. • Urządzenia nie należy instalować w miejscach, w których występuje zasolenie lub jeśli w powietrzu istnieją gazy żrące. Grozi to pożarem. • Nie należy zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia. W urządzeniu może gromadzić się ciepło, powodując nieprawidłowe działanie lub pożar. • Nie należy stawiać na urządzeniu, ani umieszczać na nim ciężkich przedmiotów. Nie należy też stosować nadmiernej siły do przycisków, przełączników, złączy itd. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia, a także obrażenia użytkownika lub innych osób. • Worek, w którym umieszczono produkt, należy przechowywać z dala od dzieci. Założenie worka na głowę grozi uduszeniem. • Należy unikać obrażeń lub uszkodzeń innych przedmiotów spowodowanych przez krawędzie urządzenia. • Nie należy korzystać z tego urządzenia w zastosowaniach związanych z ludzkim życiem (takich jak zastosowania medyczne, kosmiczne, lotnicze i inne zastosowania wymagające ogromnej niezawodności).
	• Urządzenie waży około 12 kg. Podczas przenoszenia urządzenia należy je unosić w taki sposób, aby zapobiec nadmiernemu obciążeniu ciała. Nieuważne podnoszenie lub upuszczenie urządzenia grozi obrażeniami osobistymi. • Urządzenie należy umieścić jak najbliżej gniazda elektrycznego, aby możliwe było proste odłączenie przewodu zasilającego w razie wystąpienia problemu. • Jeśli na wtyczce znajduje się kurz, należy go dokładnie usunąć. Kurz może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub zwarcie. • Jeśli do urządzenia dostaną się metalowe przedmioty lub ciecz, bądź jeśli występuje dym, nietypowy zapach lub inne nietypowe zdarzenie, należy natychmiast odłączyć przewód zasilający, a następnie skontaktować się z pracownikiem serwisu. Nie należy kontynuować użycia uszkodzonego lub nieprawidłowo działającego urządzenia. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym, zwarcie, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.
	• Urządzenie wymaga uziemienia. W przeciwnym razie może wystąpić zwarcie, powodując porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
	• Nie należy podłączać, ani odłączać urządzenia mokrymi rękami. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

	• Nie należy otwierać urządzenia, demontować wewnętrznych części ani modyfikować urządzenia. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym, pożarem, obrażeniami ciała lub nieprawidłowym działaniem urządzenia. W celu przeprowadzenia kontroli wewnętrznych, regulacji lub napraw należy skontaktować się z pracownikiem serwisu.
---	---



Przestroga

	- Nie należy instalować produktu w zakurzonych lub wilgotnych miejscach. Grozi to pożarem, porażeniem prądem elektrycznym lub uszkodzeniem urządzenia. - Nie należy instalować urządzenia na niestabilnej powierzchni. Urządzenie może spaść, powodując obrażenia użytkownika lub innych osób. - Nie należy dopuszczać, aby do wnętrza urządzenia dostały się ciała obce. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym, zwarcie, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia. Jeśli do wnętrza urządzenia wpadnie jakiś przedmiot, należy natychmiast odłączyć przewód zasilający, a następnie skontaktować się z pracownikiem serwisu. - Nie należy otwierać pokrywy podczas drukowania. Grozi to uszkodzeniem urządzenia. - Nie należy rozlewać, ani natryskiwać cieczy lub środków chemicznych na urządzenie. - Do czyszczenia pokrywy nie należy używać rozcieńczalnika, trichloroetanu, benzenu, środków czyszczących na bazie ketonu ani ściereczek poddanych obróbce chemicznej. Może to spowodować odbarwienie lub uszkodzenie pokrywy.
	- Przynajmniej raz do roku należy odłączyć przewód zasilający, a następnie wyczyścić bolce i wtyczkę. Gromadzący się kurz może spowodować pożar. - W przypadku ciągłego drukowania przez długi czas w małym pomieszczeniu należy odpowiednio wietrzyć to pomieszczenie. - Jeśli urządzenie będzie używane w pojeździe transportowym (pociąg, ciężarówka, statek itp.), należy wcześniej skontaktować się z przedstawicielem producenta. - Podczas utylizacji urządzenia, akcesoriów, opakowania lub nośników (papier, taśma) należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących usuwania odpadów. Szczegółowe informacje można uzyskać od lokalnych władz samorządowych.
	- Podczas odłączania przewodu należy zawsze chwytać za wtyczkę. Nie wolno pociągać za przewód, gdyż grozi to jego uszkodzeniem oraz może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar. - Podczas przenoszenia urządzenia należy odłączyć przewód zasilający. W przeciwnym razie przewód może ulec uszkodzeniu, co grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym. - Ze względów bezpieczeństwa należy odłączyć przewód zasilający, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub uszkodzenia.
	Części oznaczone tym ostrzeżeniem osiągną bardzo wysoką temperaturę. Nie należy dotykać tych części po zakończeniu drukowania. Istnieje ryzyko oparzenia.
	Nie należy dotykać mechanizmów zębatych. Uchwycenie palców przez obracające się koła zębate grozi obrażeniami ciała.

Przestroga dotycząca instalacji

- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać sekcję „Bezpieczna obsługa” i przestrzegać zawartych w niej instrukcji.
- Podczas przenoszenia urządzenia należy zachować ostrożność. Nigdy nie wolno przenosić urządzenia samodzielnie. Upuszczenie urządzenia grozi obrażeniami lub stratami majątkowymi.
- Nie należy używać, ani przechowywać urządzenia w pobliżu ognia, wilgotnych miejsc, przy bezpośrednio padających promieniach słonecznych, w pobliżu klimatyzatora lub grzejnika, a także w żadnej innej lokalizacji o bardzo wysokiej lub niskiej temperaturze, dużej wilgotności albo nadmiernej ilości pyłu.
- Nie należy umieszczać urządzenia w miejscach, w których występują reakcje chemiczne, takim jak laboratorium.
- Urządzenia nie należy instalować w miejscach, w których występuje zasolenie lub jeśli w powietrzu istnieją gazy żrące.
- Urządzenie należy zainstalować na stabilnej, równej powierzchni w miejscu z odpowiednią wentylacją.
- Na górze urządzenia nie należy umieszczać żadnych przedmiotów.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu radioodbiornika lub telewizora, a także podłączać urządzenie do tego samego gniazda elektrycznego co radioodbiornik lub telewizor. Może to wpłynąć negatywnie na odbiór sygnału radiowego lub telewizyjnego.
- Nie należy używać zasilania o napięciu lub częstotliwości innej niż określono.
- Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na przewodzie zasilającym ani stąpać po nim.
- Nie należy przeciągać ani przenosić urządzenia, trzymając za przewód zasilający lub kabel USB.
- Należy unikać podłączania przewodu zasilającego do gniazda, do którego podłączono dużą liczbę innych przewodów.
- Nie wolno łączyć w wiązkę przewodu zasilającego.
- W celu podłączenia lub odłączenia przewodu zasilającego należy zawsze chwycić za obudowę wtyczki, a nie za przewód.
- Przed podłączeniem lub odłączeniem kabla USB należy zawsze odłączyć przewód zasilający.
- Należy unikać użycia długiego kabla USB lub podłączania go do urządzenia generującego zakłócenia. Jeśli nie można temu zapobiec, należy użyć kabla ekranowanego lub skrętki dla każdego sygnału.
- Należy używać ekranowanego kabla USB zgodnego ze standardem USB 2.0.
- Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazda elektrycznego, aby możliwe było proste odłączenie przewodu zasilającego w celu odłączenia zasilania.
- Należy używać gniazda elektrycznego, do którego można podłączyć wtyczkę z trzema bolcami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Zestawu przewodów dostarczonego z drukarką nie należy używać dla innych urządzeń.
- Należy używać zestawu przewodów dostarczonych z urządzeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w bezpośredniej bliskości/w polu widzenia monitora w miejscu pracy. Aby zapobiec powstawaniu odbić na monitorze w miejscu pracy, nie należy umieszczać tego urządzenia w bezpośredniej bliskości/w polu widzenia monitora.
- Użycie urządzenia jako drukarki sieciowej nie zostało zamierzone przez producenta. Użycie drukarki w sieci stanowi wyłączną odpowiedzialność klienta.

Oświadczenia o zgodności z przepisami

Klienci w Stanach Zjednoczonych

OSTRZEŻENIE FCC

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez podmiot odpowiedzialny za zgodność mogą być przyczyną anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.

Uwaga: Urządzenie zostało przetestowane oraz potwierdzona została jego zgodność z wymaganiami dla urządzeń cyfrowych klasy A, wynikającymi z części 15 przepisów FCC. Ograniczenia te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami działania instalacji w środowiskach firmowych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwościach radiowych i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją obsługi. Użycie tego urządzenia w obszarze zamieszkania może powodować szkodliwe zakłócenia. W takim przypadku użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie zakłóceń na własny koszt.

Przestroga: W celu podłączenia tego urządzenia do komputera należy używać ekranowanych kabli. Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały oficjalnie zatwierdzone przez producenta tego urządzenia mogą być przyczyną anulowania autoryzacji użytkownika do korzystania z tego wyposażenia.

Klienci w Kanadzie

To urządzenie jest zgodne ze standardami RSS Industry Canada, które nie wymagają licencjonowania. Ich działanie jest uwarunkowane dwoma czynnikami: (1) urządzenie nie może być źródłem zakłóceń oraz (2) urządzenie musi tolerować odebrane zakłócenia, łącznie z zakłóceniami mogącymi niekorzystnie wpływać na jego działanie.

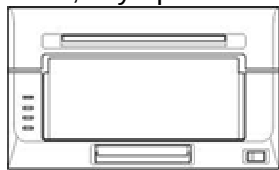
Türkçe

EEE Yönetmeligine Uygundur

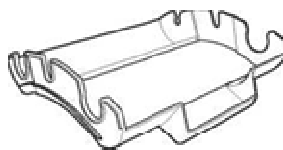
Instalacja drukarki

Sprawdzanie zawartości opakowania

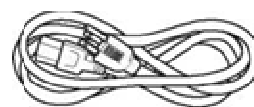
Sprawdź, czy opakowanie zawiera drukarkę i wszystkie poniższe akcesoria.



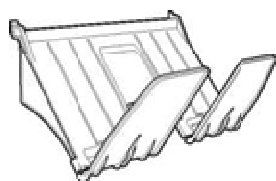
Drukarka



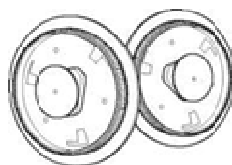
Kaseta z taśmą
*Wewnątrz drukarki.



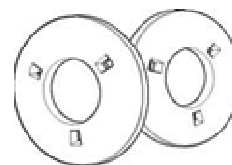
Przewód zasilający



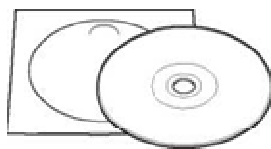
Paper tray
(dla rozmiarów L i PC)



Paper holder
*Wewnątrz drukarki.



L size spacer



Dysk CD-ROM
Instrukcja obsługi
sterownika drukarki



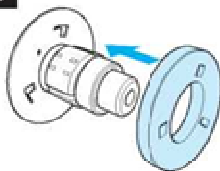
Broszura z wyjaśnieniami

Bezpieczna obsługa
Przewodnik początkowy

Instalacja wkładek dla rozmiaru L

Zainstaluj na uchwytach papieru wkładki dla rozmiaru L podczas korzystania z rolek papieru L lub 2L.

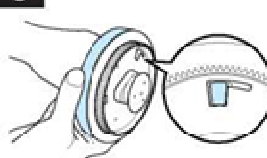
1



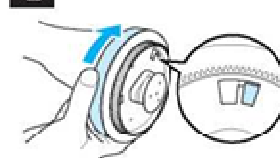
2



3



4

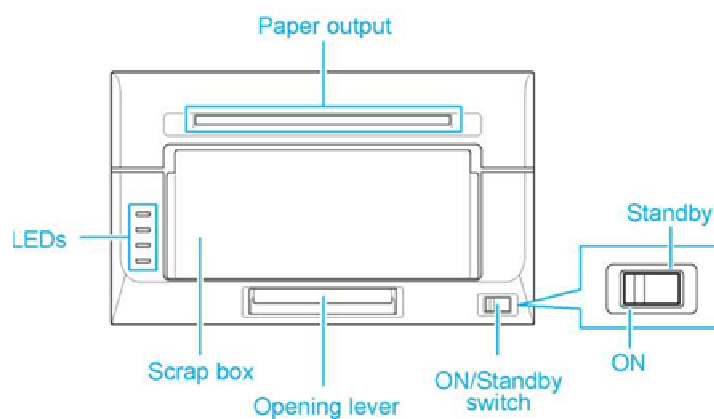


Przeestroga

- Należy zachować szczególną uwagę podczas wyjmowania urządzenia z opakowania, podnoszenia go i przenoszenia. Upuszczenie drukarki grozi obrażeniami osobistymi lub stratami majątkowymi.
- Nie należy podnosić drukarki za materiały użyte do opakowania. Mogą one przerwać się, powodując upadek drukarki.
- Nie należy umieszczać palców między uchwytami papieru a wkładkami dla rozmiaru L. Grozi to obrażeniami ciała.

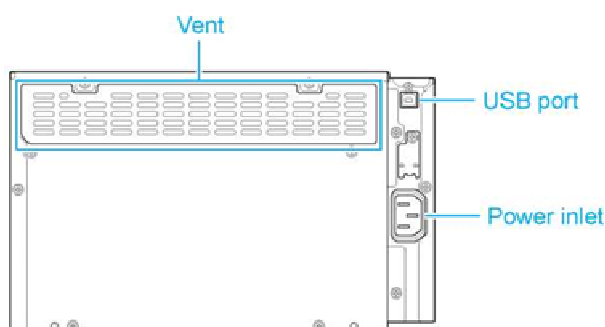
Nazwy komponentów

Przód urządzenia



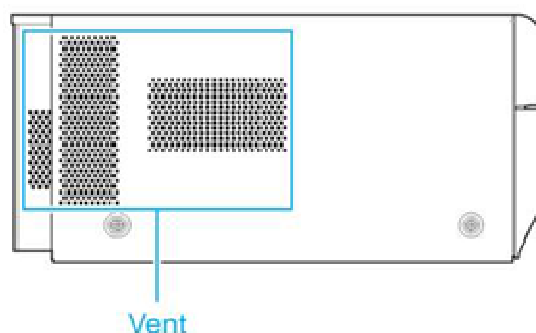
Paper output	Wyjście papieru
LEDs	Diody LED
Standby	Gotowość
Scrap box	Pojemnik na odpady
Opening lever	Dźwignia otwierająca
ON	WŁ.
ON/Standby switch	Przełącznik WŁ./gotowość

Tył urządzenia



Vent	Otworki wentylacyjne
USB port	Port USB
Power inlet	Gniazdo zasilania

Bok urządzenia

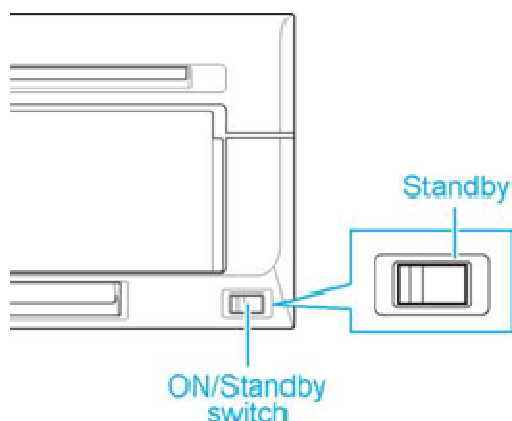


Przestroga

- Należy unikać obrażeń lub uszkodzeń innych przedmiotów spowodowanych przez krawędzie urządzenia.

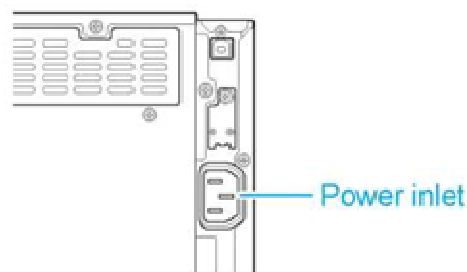
Podłączanie przewodu zasilającego i komputera

1 Upewnij się, że przełącznik WŁ./gotowość drukarki znajduje się w pozycji gotowości.



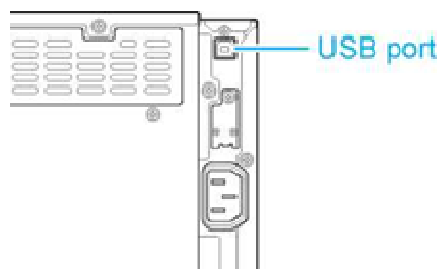
2 Upewnij się, że włącznik zasilania komputera jest wyłączony.

3 Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego (w zestawie) do gniazda zasilania drukarki.



4 Podłącz przewód zasilający do gniazda elektrycznego.

5 Połącz drukarkę i komputer za pomocą kabla USB.



6 Włącz przełącznik WŁ./gotowość drukarki i włącznik zasilania komputera.

Standby	Gotowość
ON/Standby switch	Przełącznik WŁ./gotowość
Power inlet	Gniazdo zasilania
USB port	Port USB

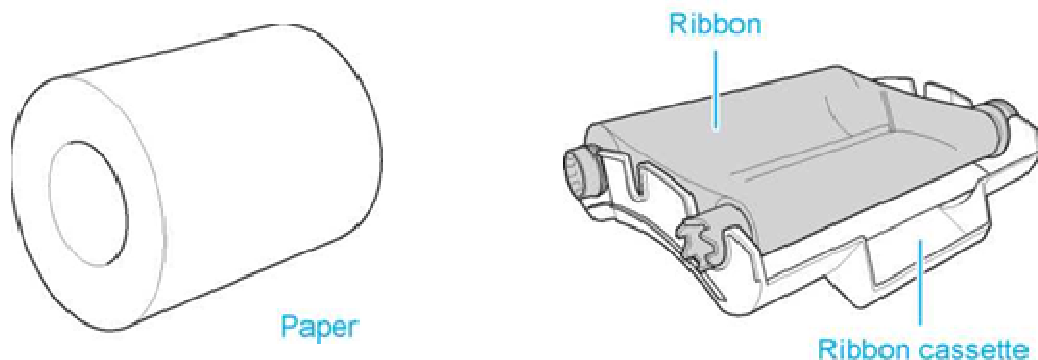


Przestroga

- Należy używać przewodu zasilającego dostarczonego z drukarką, pamiętając o podłączeniu uziemienia.
- Należy używać ekranowanego kabla USB zgodnego ze standardem USB 2.0. W przeciwnym razie mogą wystąpić nieoczekiwane problemy.

Papier i taśma

Przygotuj nośniki (papier, taśma) o następującej szerokości.



Ribbon	Taśma
Paper	Papier
Ribbon cassette	Kaseta z taśmą

Rozmiar	Papier	Taśma (kaseta z taśmą)
L, 2L	Szerokość 127 mm	Szerokość 134 mm
PC, A5	Szerokość 152 mm	Szerokość 159 mm

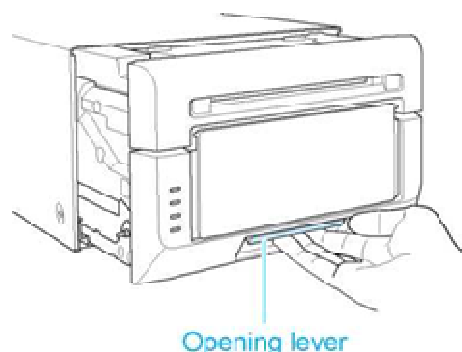


Przestroga

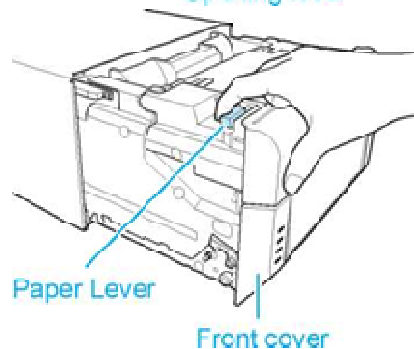
- Papier i taśmę należy włożyć tak, aby nie dotykały bezpośrednio powierzchni roboczej. Jeśli podczas wkładania nośników do drukarki przyczepi się do nich kurz lub pył, może to wpłynąć negatywnie na jakość druku.

Ustawianie nośników (papier, taśma)

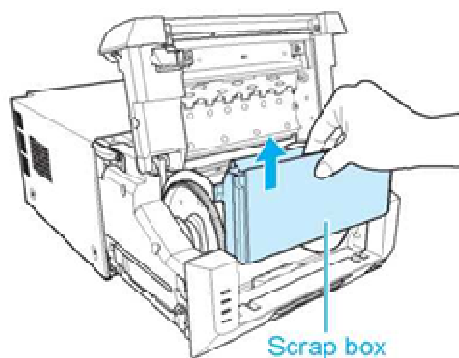
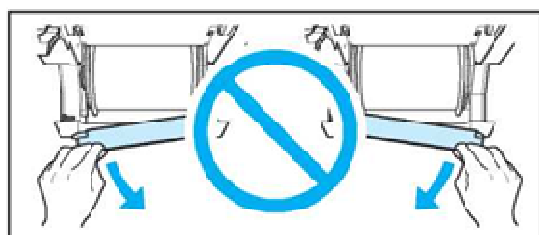
1 Użyj dźwigni otwierającej do otwarcia blokady, a następnie wysuń mechanizm.



2 Unieś dźwignię papieru, a następnie unieś pokrywę przednią.



3 Przytrzymaj za środek pojemnika na odpady i unieś go prosto do góry.



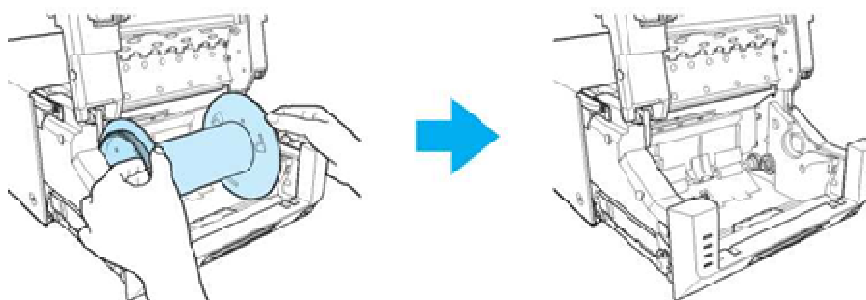
Opening lever	Dźwignia otwierająca
Paper lever	Dźwignia papieru
Front lever	Dźwignia przednia
Scrap box	Pojemnik na odpady



Przestroga

- Podczas wysuwania mechanizmu nie należy stosować nadmiernej siły. W przypadku odłączenia mechanizm może wypaść, powodując obrażenia ciała lub uszkodzenia przedmiotów w pobliżu.
- Pojemnika na odpady nigdy nie należy wyjmować po skosie. Może to spowodować uszkodzenie pojemnika, przez co urządzenie nie będzie działało normalnie.
- Po wyjęciu pojemnika na odpady nie należy dotykać krajarki w górnej części, gdyż grozi to skaleczeniem.
- Aby umożliwić dopasowywanie kolorów, rozpoznawanie typu nośnika i zarządzanie jakością druku, taśma atramentowa zawiera układ elektroniczny. Taśma z układem elektronicznym, który nie został zbadany i zatwierdzony, może nie działać prawidłowo. (Jeśli nie można odczytać poprawnych danych z układu elektronicznego, zostanie odtworzony sygnał alarmowy. W takim przypadku poziom stężenia tuszu zostanie obniżony, aby chronić urządzenie).

4 Wyjmij uchwyt papieru z drukarki.



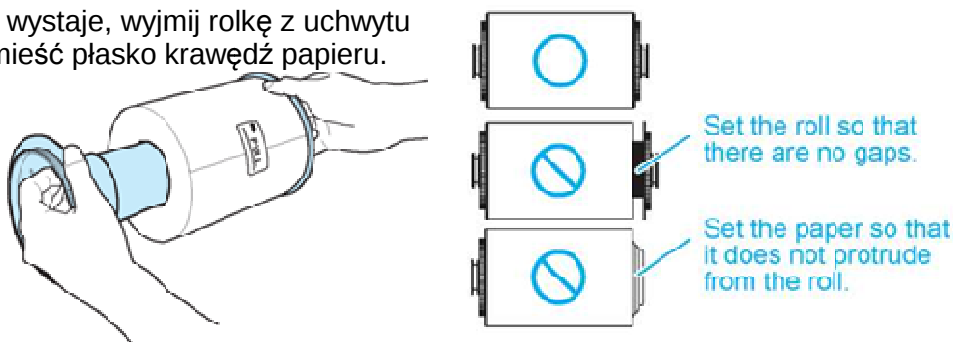
- Po wyjęciu uchwytów papieru w celu zmiany rolki papieru itp. należy umieścić je na czystej powierzchni. Nigdy nie należy kłaść ich bezpośrednio na stole lub powierzchni roboczej. Jeśli podczas wkładania uchwytów papieru do drukarki przyczepi się do nich kurz lub pył, może to wpłynąć negatywnie na jakość druku.

5 Wyjmij starą rolkę papieru z uchwytu papieru, a następnie włóż nową rolkę papieru, upewniając się, że nie ma żadnych luk.

- Procedurę zakładania uchwytów papieru na nową rolkę należy wykonać na czystej powierzchni, takiej jak plastikowa torebka zawierająca rolkę papieru. Jeśli podczas wkładania nowej rolki papieru do drukarki kurz lub pył przyczepi się do nośnika, może to wpłynąć negatywnie na jakość druku.



Jeśli papier wystaje, wyjmij rolkę z uchwytu papieru i umieść płasko krawędź papieru.



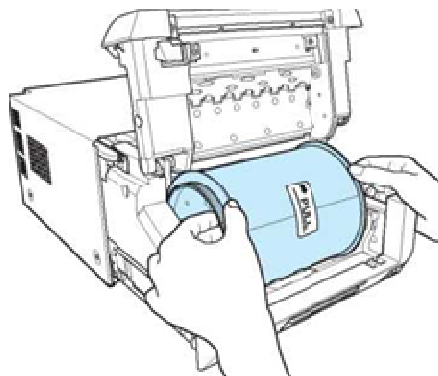
Set the roll so that there are no gaps	Ustaw rolkę tak, aby nie było żadnych luk
Set the paper so that it does not protrude from the roll	Ustaw papier tak, aby nie wystawał z rolki



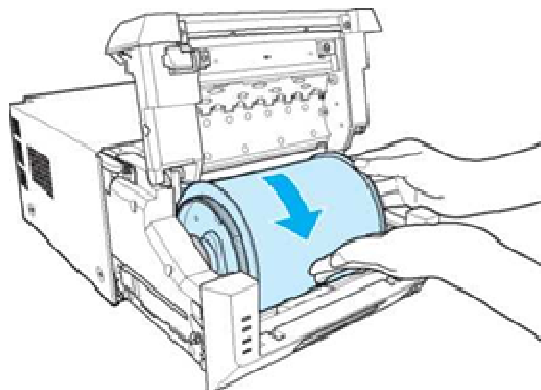
Przestroga

- Uchwyty papieru z nową rolką papieru ważą około 2,0 kg. Nie upuszczaj ich, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie uchwytów papieru.

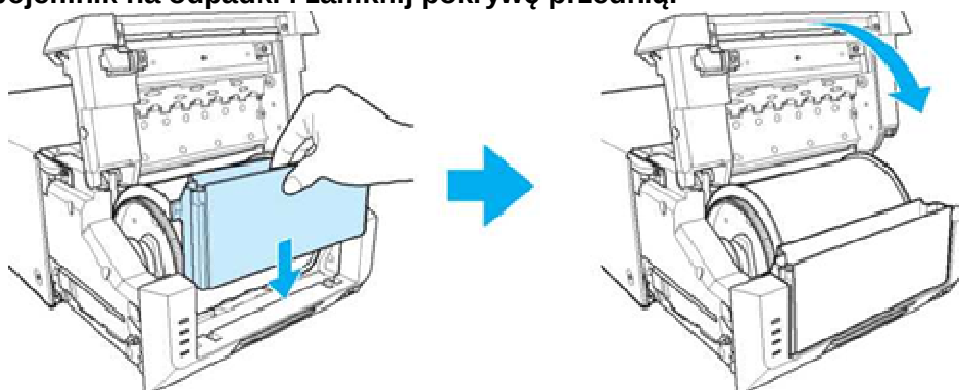
6 Włóż uchwyt papieru do drukarki.
Zabezpieczenie papieru (^PULL) umieść w kierunku wskazanym po prawej stronie.



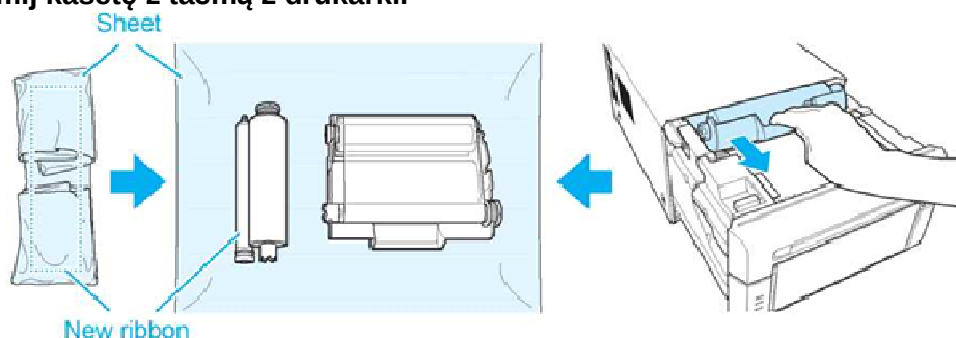
7 Naciskając uchwyt papieru, obróć papier w kierunku wskazywanym przez strzałkę i przesun krawędź papieru do momentu, gdy brzęczek wyemituje dźwięk.
Migająca dioda LED (pomarańczowa) zgaśnie.



8 Włóż pojemnik na odpadki i zamknij pokrywę przednią.



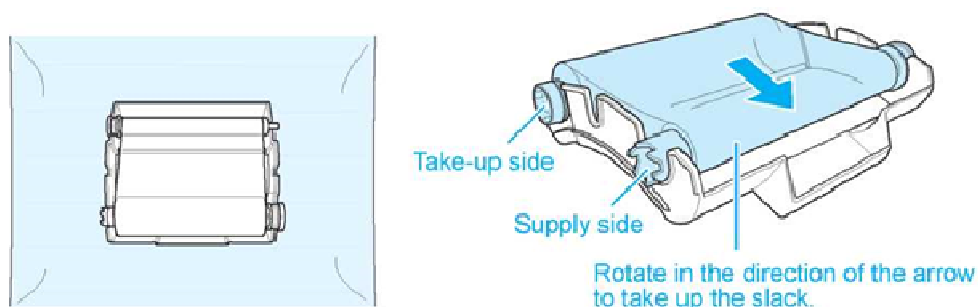
9 Wyjmij kasetę z taśmą z drukarki.



Sheet	Arkusz
New ribbon	Nowa taśma

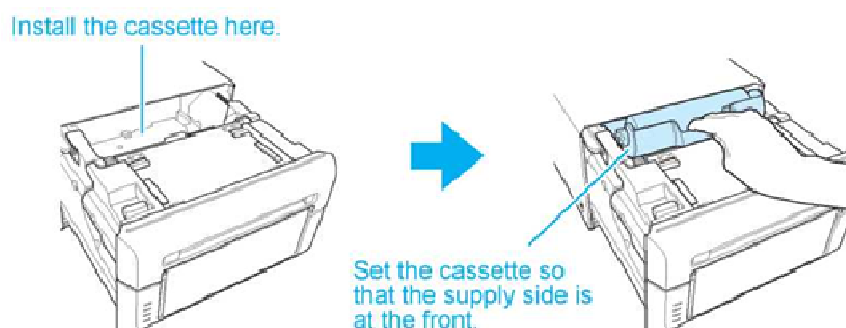
- Podczas wymiany taśmy należy umieścić nową taśmę wraz z wyjętą kasetą z taśmą na arkuszu, w który zapakowano taśmę. Jeśli podczas wkładania kasety z taśmą do drukarki kurz lub pył przyczepi się do nośnika, może to wpłynąć negatywnie na jakość druku.

10 Wyjmij starą taśmę z kasety z taśmą, a następnie włóż nową taśmę



Take-up side	Strona odbioru
Supply side	Strona podawania
Rotate in the direction of the narrow to take up the slack	Obróć w kierunku wskazywanym przez strzałkę, aby naciągnąć taśmę

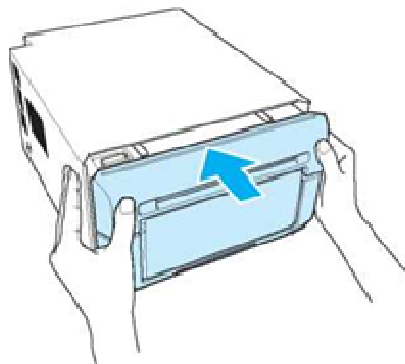
11 Włóż kasetę z taśmą do drukarki.



Install the cassette here	Włóż kasetę tutaj
Set the cassette so that the supply side is at the front	Ustaw kasetę tak, aby strona podawania znajdowała się z przodu

12 Zamknij mechanizm.

Po zamknięciu mechanizmu drukarka rozpocznie inicjowanie. (Drukarka wysunie pięć pustych arkuszy). Inicjowanie papieru powoduje obcięcie zewnętrznej warstwy papieru, która może być zabrudzona. Inicjowanie papieru nie jest wykonywane, jeśli przełącznik WŁ./gotowość drukarki jest ustawiony w pozycji WŁ. po ustawieniu papieru.

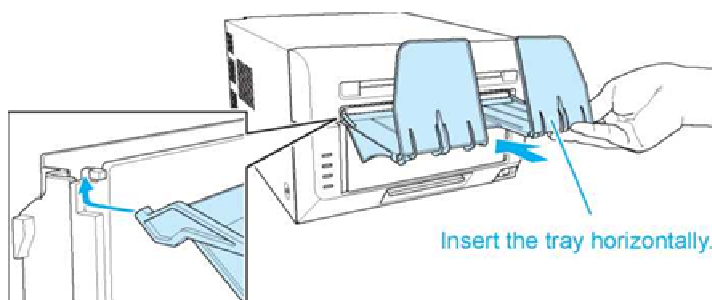
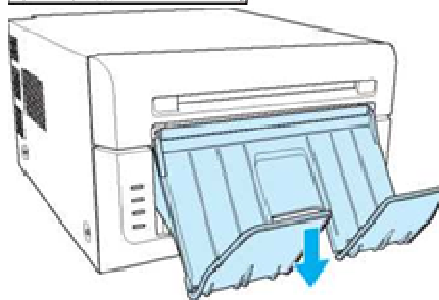
**Przestroga**

- Przed rozpoczęciem drukowania należy upewnić się, że pojemnik na odpady został włożony. W przeciwnym razie poruszające się części mogą uchwycić palce, powodując obrażenia ciała.

Instalacja tacy na papier

Tacę na papier można zainstalować w przypadku drukowania na rolkach papieru o rozmiarze L lub PC.

Na tacy można umieścić do 50 arkuszy, ale zaleca się regularne zdejmowanie arkuszy.

1 Przymocuj tacę na papier do pojemnika na odpady.**2 Obniż tacę na papier, aby ją ustawić.**

Insert the tray horizontally

Wkładaj tacę poziomą

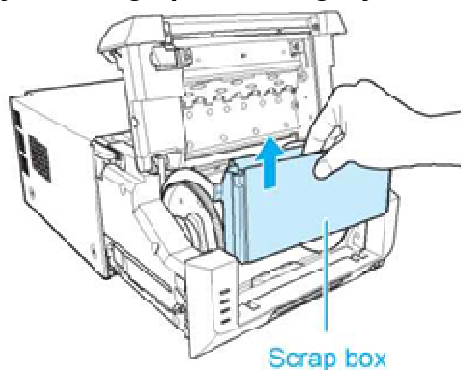
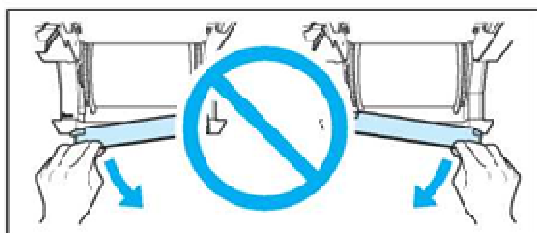
**Przestroga**

- Umieszczenie na tacy zbyt dużej liczby arkuszy grozi nieprawidłowym działaniem.
- Nie należy stosować nadmiernej siły do tacy na papier. Grozi to jej uszkodzeniem.

Utylizacja odpadów papierowych

Papierowe odpady, które powstają podczas obcinania papieru, są gromadzone w pojemniku na odpady. Pojemnik na odpady należy opróżnić podczas wymiany papieru.

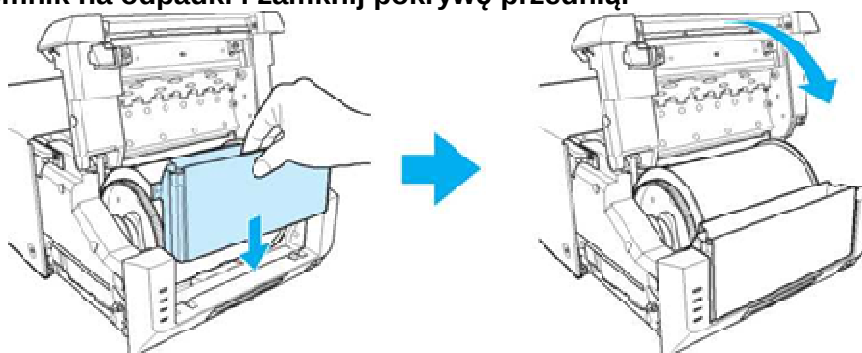
- 1** Zwolnij dźwignię otwierającą i wysuń mechanizm.
- 2** Unieś dźwignię papieru, a następnie unieś pokrywę przednią.
- 3** Przytrzymaj za środek pojemnika na odpady i unieś go prosto do góry.



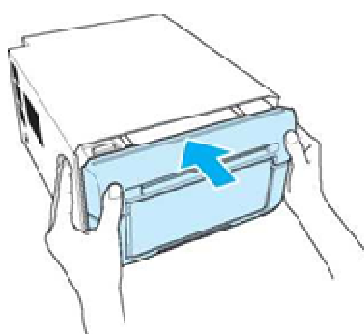
Scrap box

Pojemnik na odpady

- 4** Włóż pojemnik na odpadki i zamknij pokrywę przednią.



- 5** Zamknij mechanizm.



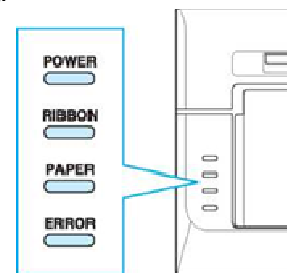
Przestroga

- Pojemnika na odpady nigdy nie należy wyjmować po skosie. Może to spowodować uszkodzenie pojemnika, przez co urządzenie nie będzie działało normalnie.
- Po wyjęciu pojemnika na odpady nie należy dotykać krajarki w górnej części, gdyż grozi to skaleczeniem.
- Użycie drukarki, gdy pojemnik na odpady jest pełny, może być przyczyną problemów.

Rozwiązywanie problemów

Wyświetlanie błędów

Diody LED (świecenie, miganie, wyłączone) wskazują stan urządzenia.



lit, flashing, off.

lit	świeci
flashing	miga
off	wyłączona

Wskazanie diod LED	Stan	Zalecenie	Patrz
	Paper end (Koniec papieru)	Włóż nową rolkę papieru.	str. 14
	Ribbon end (Koniec taśmy)	Włóż nową taśmę.	str. 14
	Door is open (no paper) (Drzwiczki są otwarte (brak papieru))	Ustaw prawidłowo papier i zamknij mechanizm.	str. 14
	Door is open (Drzwiczki są otwarte)	Zamknij mechanizm.	str. 17
	Paper error (Błąd papieru)	Ustaw prawidłowo papier.	str. 14
	Ribbon error (Błąd taśmy)	Ustaw prawidłowo taśmę.	str. 17
	System error (Błąd systemu)	Zresetuj przełącznik WŁ./gotowość. Jeśli urządzenie nie wznowi pracy, skontaktuj się ze sprzedawcą.	-
	Head cool down (Schładzanie głowic)	Trwa schładzanie głowic druku. Ten błąd jest usuwany automatycznie.	-

Usuwanie błędów

- 1** Zwolnij dźwignię otwierającą i wysuń mechanizm.
- 2** Wyjmij kasetę z taśmą z drukarki.
- 3** Wykonaj odpowiednią czynność w zależności od błędu.

„Zakleszczenie papieru w drukarce” (patrz ta strona)

„Zakleszczenie taśmy w drukarce” (patrz str. 22)

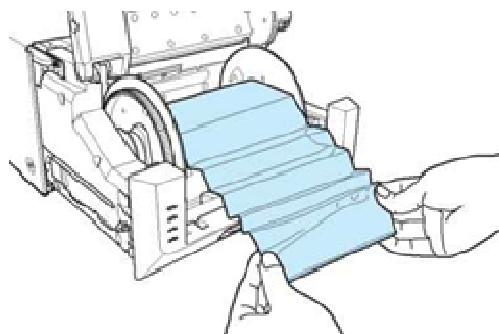
„Drukarka zatrzymała się z częściowo obciętym papierem” (patrz str. 23)

„Odcięcie zasilania podczas drukowania” (patrz str. 23)

Zakleszczenie papieru w drukarce

1 Wyciągnij zakleszczony papier.

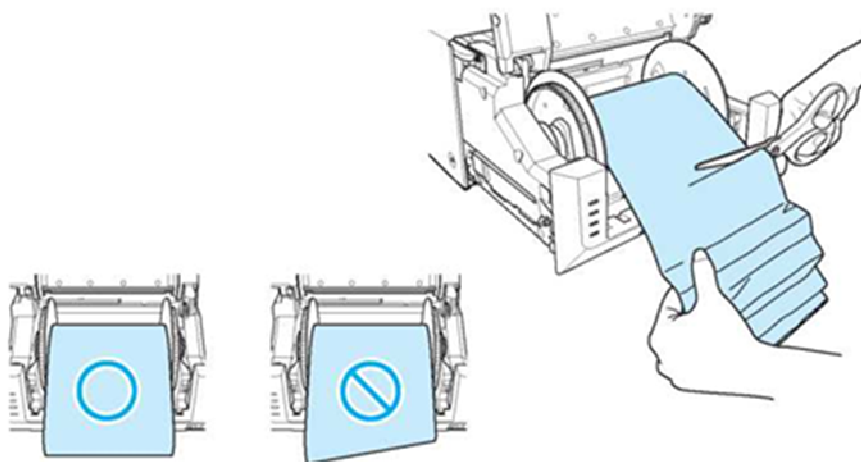
Ponowne zadrukowanie już zadrukowanego obszaru spowoduje przywarcie taśmy i ponowne zakleszczenie papieru. Wyciągaj papier powoli. Zbyt duża siła może spowodować uszkodzenie urządzenia.



2 Obetnij nożyczkami obszar powodujący problem, na przykład pomarszczony lub częściowo zadrukowany.

Pozostawienie pomarszczonego lub częściowo zadrukowanego obszaru może spowodować ponowne zakleszczenie drukarki.

Jeśli papier nie zostanie obcięty równo, drukarka nie będzie działać poprawnie.



Następnie zapoznaj się z sekcją „Ustawianie nośników (papier, taśma)” (str. 14).



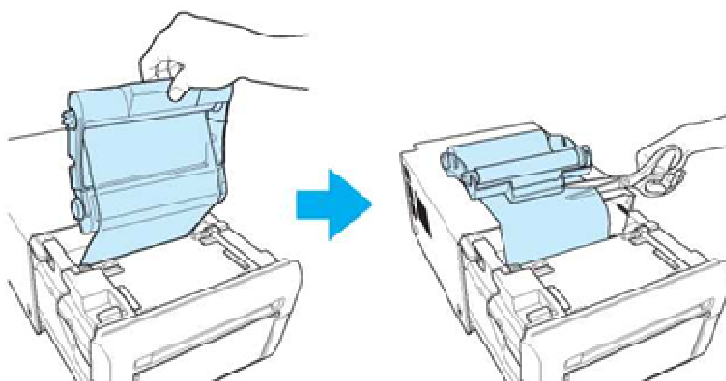
Przestroga

- Należy unikać obrażeń lub uszkodzeń innych przedmiotów spowodowanych przez krawędzie urządzenia.

Zakleszczenie taśmy w drukarce | Wyciągnij taśmę.

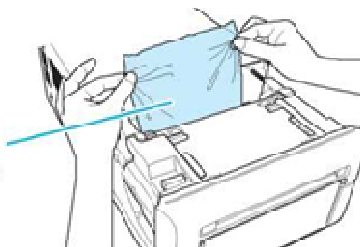
1 Wyciągnij taśmę.

2 Obetnij taśmę.



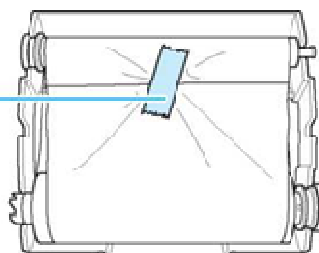
3 Ostrożnie wyjmij pozostałą część taśmy z drukarki.

Any pieces of ribbon left inside the printer may affect the print quality. In such cases, clean the platen roller.
(see "Platen roller" P.24).



4 Przymocuj ponownie taśmę przy użyciu taśmy klejącej itp.

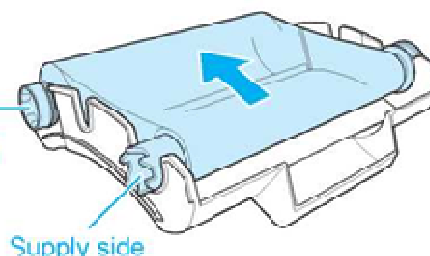
Fix with tape.



5 Obróć rolkę odbioru tak, aby przyklejona część taśmy nie była już widoczna.

Take-up side

Do not let a slack form when taking up the ribbon.



Supply side

Any pieces of ribbon left inside the printer may affect the print quality. In such cases, clean the platen (see "Platen roller" P.24)	Pozostawione w drukarce części taśmy mogą wpływać na jakość druku. W takim przypadku wyczyść wałek (patrz „Rolka wałka” str. 24).
Fix with tape	Przymocuj taśmą klejącą
Take-up side	Strona odbioru
Do not let a slack form when taking up the ribbon	Naciągnij taśmę podczas przesuwania
Supply side	Strona podawania

6 Włóż kasetę z taśmą do drukarki.

7 Po włączeniu przełącznika WŁ./gotowość drukarki ustaw ponownie papier.

Po zamknięciu mechanizmu zostanie wykonane inicjowanie papieru (wszystkie pozostałości błędu zostaną wysunięte). Błąd nie zostanie usunięty do momentu wykonania inicjowania.

Drukarka zatrzymała się z częściowo obciętym papierem

1 Ustaw przełącznik WŁ./gotowość drukarki w trybie gotowości, a następnie ponownie w pozycji WŁ.

Zakleszczony papier zostanie zwolniony, a ostrze krajarki powróci do pozycji gotowości.

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Jeśli nie można zwolnić papieru, skontaktuj się z pracownikiem serwisu. |
|---|

2 Wyjmij z drukarki częściowo zadrukowany papier.

Następnie zapoznaj się z sekcją „Zakleszczenie papieru w drukarce” (patrz str. 21).

Odcięcie zasilania podczas drukowania

Jeśli zasilanie zostanie odcięte podczas drukowania, nie będzie możliwe wysunięcie mechanizmu.

1 Ustaw przełącznik WŁ./gotowość drukarki w trybie gotowości, a następnie ponownie w pozycji WŁ.

Częściowo zadrukowany papier zostanie pocięty na niewielkie fragmenty i usunięty. Następnie będzie można wysunąć mechanizm.

2 Sprawdź, czy w drukarce nie pozostaje częściowo zadrukowany papier.

Jeśli tak, zapoznaj się z sekcją „Zakleszczenie papieru w drukarce” (patrz str. 21).



Przestroga

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Przełącznika WŁ./gotowość drukarki nie należy ustawiać w pozycji trybu gotowości podczas drukowania. Grozi to nieprawidłowym działaniem. |
|--|

Czyszczenie

Rolka wałka

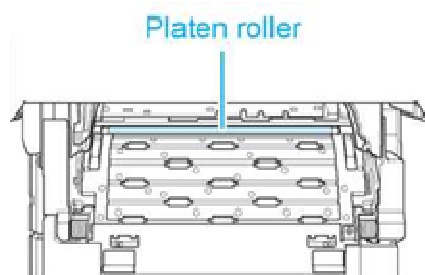
Jeśli na wydruku pojawiają się wcięcia w tych samych miejscach z regularnym odstępem (mniej więcej co 50 mm) lub jeśli tylna strona wydruku jest zabrudzona, należy wyczyścić rolkę wałka.

Na rolce wałka może znajdować się pył, brud, klej itp. z taśmy lub papieru.

1 Przygotuj kawałek gazy lub innej miękkiej ściereczki nasączonej alkoholem etylowym.

2 Wykonaj kroki od 1 do 4 procedury „Ustawianie nośników (papier, taśma)”.

3 Usuń wszystkie zabrudzenia, obracając rolką wałka.



Platen roller

Rolka wałka

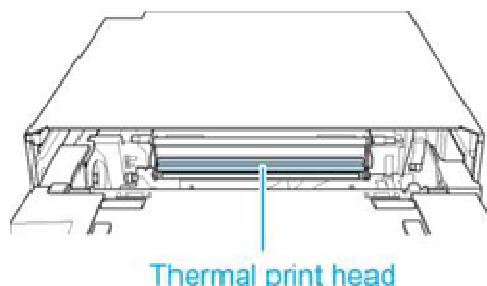
Głowica druku termicznego

Jeśli na głowicy druku termicznego znajdują się zabrudzenia, wydruki mogą być nierówne lub mogą występować przerwy na wydrukach.

1 Przygotuj kawałek gazy lub innej miękkiej ściereczki nasączonej alkoholem etylowym.

2 Delikatnie przetrzyj głowicę druku termicznego, nie dotykając jej bezpośrednio dłońmi.

3 Jeśli problem nie ustąpi, użyj arkusza do czyszczenia.



Thermal print head

Głowica druku termicznego

Zalecany arkusz do czyszczenia:

Arkusz do czyszczenia Mipox GC10000-75 FEY-A



Przestroga

- Nie należy używać benzenu ani rozpuszczalników, które mogą uszkodzić plastikowe materiały.
- Aby zapobiec obrażeniom ciała lub poparzeniu, przed rozpoczęciem czyszczenia należy zawsze odłączyć przewód zasilający.
- Głowica druku termicznego jest gorąca tuż po zakończeniu drukowania. Aby zapobiec poparzeniu, należy odczekać pewien czas przed rozpoczęciem czyszczenia.

Dane techniczne

Metoda druku			Termiczny transfer sublimacyjny barwników
Rozdzielczość	Szerokość		11,8 punktów/mm (300 dpi)
	Podawanie papieru	Duża szybkość	11,8 punktów/mm (300 dpi)
		Wysoka jakość	23,6 punktów/mm (600 dpi)
Rozmiar druku	L (3,5x5)		89 mm x 127 mm
	PR (4x6)		101 mm x 152 mm
	2L (5x7)		127 mm x 178 mm
	A5 (6x8)		152 mm x 203 mm
Zestaw papieru/taśmy	PR (4x6)		400 arkuszy
	2L (5x7)		230 arkuszy
	A5 (6x8)		200 arkuszy
Interfejs			USB 2.0 (maks. 480 Mb/s), złącze typu B
Wymiary			275 mm (szer.) x 366 mm (gł.) x 170 mm (wys.)
Waga			Okolo 12,0 kg (tylko drukarka)
Napięcie znamionowe			Prąd zmienny 100 V - 240 V 50 Hz / 60 Hz
Natężenie znamionowe			100 V 3,9 A 240 V 1,6 A
Środowisko pracy			Temperatura od 5°C do 35°C w warunkach naturalnej konwekcji
			Wilgotność od 35% do 80% bez kondensacji

* Dane techniczne i wygląd drukarki mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Obsługa klienta

Aby uzyskać informacje dotyczące obsługi lub naprawy urządzenia, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub centrum serwisowym.

Dai Nippon Printing Co., Ltd.

Dai Nippon Printing Co., Ltd.